

Erklärung des Produzenten

Wir erklären hiermit, dass die folgenden Produkte:

Wärmewechsler für Kühlgeräte

(siehe die Tabelle auf der anderen Seite)

werden für Aufnahme in Maschinen, wie definiert in der Maschine Directive 89/392/EC Annex II B. ausgestattet.

Es gilt (gelten) folgende harmonisierte Norm(en):

EN 378-1:2000

Technische Spezifikationen: siehe Typenschild am Produkt.

Manufacturer's Declaration

We herewith declare that the following products:

heat exchangers for cooling applications

(see table at the other sides)

are provided for incorporation in machines as defined in the Machine Directive 89/392/EC Annex II B.

Reference(s) of applied harmonized standard(s):

EN 378-1:2000

For technical specifications: see type plate on product.

Déclaration du constructeur

Par le présent document, nous déclarons que les produits suivants:

échangeurs thermiques destinés à des applications de refroidissement

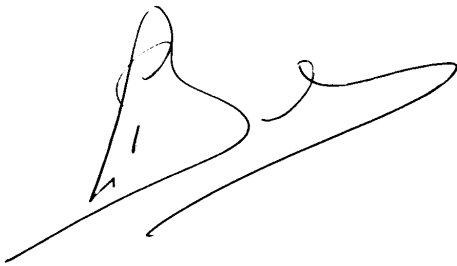
(voir tableau derrière)

Est prévu pour incorporation dans des machines comme défini dans la directive 89/392/EC Annexe II B

Référence(s) de la ou des normes harmonisées en vigueur:

EN 378-1:2000

Pour les spécifications techniques : voir la plaque de type sur le produit.



Lambert Bouwmeester

Managing Director

October 2002

Produktverzeichnis. Die Markierung mit "X" gibt an daß dieses Zertifikat für die Kombination vom Produkttyp, DN und Kühlmittel angewendet werden kann.

Table of products. The marking with an "X" indicates that this certificate is applicable for the combination of type of product, DN and refrigerant.

Tableau des produits. La marque "X" indique que ce certificat est valable pour la combinaison du type ou produit, DN et réfrigérant.

Model	DN	Brine	R22	R134A	R404A	R407C	R410A	R417A	R507A	R717	R290	R1270
HTC	22		X	X	X	X		X	X		X	X
	28		X	X	X	X		X	X			
	35											
	42											
	54											
	67											
	80											
	92											
HTCN	133											
	60.3											
HTD	76.1											
	88.9											
	22	X										
	28	X										
	35	X										
	42	X										
	54	X										
	67	X										
LDX	80	X										
	92	X										
	133	X										
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
	54	X	X	X	X	X		X	X			
	LEX	12.7	X	X	X	X	X		X	X		
15.88		X	X	X	X	X		X	X			X
22		X	X	X	X	X		X	X			X
28		X	X	X	X	X		X	X			
35		X	X	X	X	X		X	X			
42		X	X	X	X	X		X	X			
54		X	X	X	X	X		X	X			
LFX		22	X	X	X	X	X		X	X		X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
	54	X	X	X	X	X		X	X			
LXA	12.7	X	X	X	X	X		X	X			X
	15.88	X	X	X	X	X		X	X			X
	22	X	X	X	X	X		X	X			X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
	54	X	X	X	X	X		X	X			
LZX	12.7	X	X	X	X	X		X	X			X
	15.88	X	X	X	X	X		X	X			X
	22	X	X	X	X	X		X	X			X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
	54	X	X	X	X	X		X	X			
MLZX	12.7	X	X	X	X	X		X	X		X	X
	22	X	X	X	X	X		X	X		X	X
	28	X	X	X	X	X		X	X			

Model	DN	Brine	R22	R134A	R404A	R407C	R410A	R417A	R507A	R717	R290	R1270
PEX	12.7	X	X	X	X	X		X	X			
	22	X	X	X	X	X		X	X		X	X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
PLV	12.7	X	X	X	X	X		X	X		X	X
PX	12.7	X	X	X	X	X		X	X			
	22	X	X	X	X	X		X	X		X	X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
ST	26.9	X										
	33.7	X										
	48.3	X										
	60.3											
	76.1											
	88.9											
	108											
	133											
THOR	22	X	X	X	X	X		X	X			X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
	54	X	X	X	X	X		X	X			
	67	X										
THORD	22	X	X	X	X	X		X	X			X
	28	X	X	X	X	X		X	X			
	35	X	X	X	X	X		X	X			
	42	X	X	X	X	X		X	X			
	54	X	X	X	X	X		X	X			
	67	X										
ULZX	12.7	X									X	X
	15.88	X									X	X
	22	X									X	X
ZLA	22	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	42.4	X	X	X	X	X	X	X	X			
	48.3	X	X	X	X	X		X	X			
	76.1	X										
	88.9	X										
ZLD	48.3	X	X	X	X	X		X	X			
	76.1	X										
	88.9	X										
ZLE	22	X								X	X	X
	42.4	X										
	48.3	X										
	76.1	X										
	88.9	X										
	114.3	X										
	139.7	X										
	168											
ZT	26.9	X										
	33.7	X										
	48.3	X										
	60.3											
	76.1											
	88.9											
	108											
	133											